

<b>Zeitschrift:</b>	Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
<b>Band:</b>	28 (1992)
<b>Heft:</b>	3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

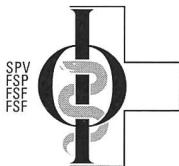
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## IMPRESSUM

Nr. 3/92

5250 Exemplare, monatlich, 28. Jahrgang

### Herausgeber:

Schweizerischer  
Physiotherapeutenverband  
Oberstadt 11  
Postfach, 6204 Sempach-Stadt

### Verlag und Produktion:

Küng Druck und Verlag AG  
Postfach, 6210 Sursee  
Telefon 045 - 21 16 66  
Fax 045 - 21 66 44

### Abonnementen:

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11  
Postfach, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88  
Schweizerische Volksbank, Luzern  
PC 60-25-6  
Konto 10-000.232.2 SPV, Sempach

### Abonnementspreise ab 1. 1. 92:

Inland Fr. 84.- jährlich  
Ausland Fr. 108.- jährlich

### Prix de l'abonnement

dès 1. 1. 92:  
Suisse Fr. 84.- par année  
Etranger Fr. 108.- par année

### Prezzi d'abbonamento

dal 1. 1. 92:  
Svizzera Fr. 84.- annui  
Estero Fr. 108.- annui

### Redaktion:

#### Chefredaktor:

Bruno Schaller  
Creta Text  
Sandgruebestrasse 4  
6210 Sursee  
Telefon 045 - 21 15 17  
Fax 045 - 21 99 87

#### Redaktorin Deutschschweiz:

Margrith Pfister  
Waldstätterstrasse 31, 6003 Luzern

#### Rédaction de la Suisse romande:

Mireille Clerc  
Ecole de physiothérapie  
2, av. de la Sallaz, 1000 Lausanne

#### Redazione della Svizzera italiana:

Fabio Robbiani  
Via Campagne, 6598 Tenero  
Nachdruck nur mit schriftlicher  
Bewilligung der Redaktion.  
Für unverlangt eingesandte  
Manuskripte übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung.

### Inserate:

#### Inseratenverwaltung:

ASSA «Physiotherapeut»  
Unterstadt 7, 6210 Sursee  
Telefon 045 - 21 30 91  
Fax 045 - 21 42 81

#### Inseratenschluss/ Délai des annonces/Termine degli annunci:

Stellenanzeiger/Service d'emploi:  
am 2. des Erscheinungsmonats  
le 2 du mois/il 2 del mese

#### Anzeigen/Annonces:

Am 20. des Vormonats  
le 20 du mois précédent  
il 20 del mese precedente

#### Insertionspreise:

Prix des insertions publicitaires:  
Prezzi delle inserzioni:

#### Seiten und Seitenteile:

1/1 Fr. 1245.- 1/4 Fr. 414.-  
1/2 Fr. 728.- 1/8 Fr. 243.-

#### Stellenanzeigen und

«zu verkaufen / zu vermieten»  
1/1 Fr. 1268.- 1/8 Fr. 247.50  
1/2 Fr. 742.- 1/16 Fr. 159.-  
1/4 Fr. 421.-

Bei Wiederholung ab 3. Inserat  
Rabatt

Rabais pour insertions répétées dès la 3e annonce

Ribassi per le ripetizioni dalla terza inserzione

Ausland-Inserate nur gegen  
Vorauszahlung auf PC-Konto,  
ASSA, 6002 Luzern, 60-1399-2

Les annonces pour l'étranger  
doivent être payées à l'avance  
sur le PC-Konto,  
ASSA, 6002 Luzern, 60-1399-2

Le inserzioni per l'estero devono  
essere pagate prima sul PC-Konto,  
ASSA, 6002 Luzern, 60-1399-2

Der Verband behält sich vor, nur  
Anzeigen zu veröffentlichen,  
die inhaltlich der Zielsetzung des  
Verbandes entsprechen.

La FSP se réserve le droit de  
refuser tout article ou publicité ne  
correspondant pas à l'éthique  
de la profession.

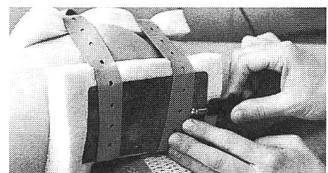
La federazione autorizza solo  
la pubblicazione di inserzioni  
riguardanti la fisioterapia.

## INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO

### Ganzheitliche Physiotherapie

Therapeuten erzielten beachtliche  
Erfolge am Trans Swiss Marathon

Seite 20



### Electromécanothérapie

Pour le traitement de l'instabilité  
musculaire du genou page 28

### Editorial

Käthi Stecher-Diggelmann

3

### Praxis

Elektromechanotherapy

4

L'électromécanothérapie

10

### Erfahrungsbericht

Bobath für Heilpädagogen?

16

Physiotherapie-Erfolge am Trans Swiss Marathon

20

### Sehbehinderte

Sehbehinderte an der Schule für Physiotherapie in Zürich

24

### Congrès Montana

Portrait de l'intervenante Margret Nordin, New York

27

### Verband / Fédération / Federazione

ZV-Sitzung vom 21. Februar

33

GL-Sitzung vom 18. Februar

34

Programm der ordentlichen DV

35

Programme de l'assemblée ordinaire

35

Programma dell'assemblea ordinaria

35

1. Seminar für Angestellte

36

1. séminaire pour employés

36

1. seminario per impiegati

36

«Splitting» Mitgliederbeiträge für Selbständige

38

Résultats du sondage préliminaire

39

I risultati della rilevazione sommaria

40

Académie «Thim van der Laan»

41

Drucksachen-Bestellungen

42

Einsatz des SPV-Logos als Gütesiegel

42

BVG Vorsorgestiftung SPV

43

Versicherungen für das Praxisinventar

44

### Kurznachrichten

Parsenn, ein Ort der Schlitten und der Dreitausender

45

### Kurse / Tableau de cours

47

### Stellenanzeiger/Service d'emploi

66



M. Fritzsche, Bad Füssing

# **Grundlagen der Massage und physikalischen Therapie**

**Anatomie und Physiologie – Krankheitslehre – Methoden**

1992. Etwa 250 S. 67 Abb. Brosch. DM 68,-  
ISBN 3-540-52301-4

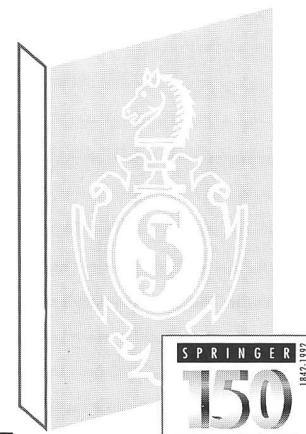
Für den Unterricht an Massageschulen sowie zum Nachschlagen in der Massagepraxis wurde dieses Lehrbuch entwickelt.

Neben den wichtigsten Grundlagen aus Anatomie und Physiologie werden die verschiedensten Formen der Massage und physikalischen Therapie in Ausführung und Wirkung dargestellt. Die für die Massagepraxis relevanten Krankheitsbilder werden entsprechend ihrer Häufigkeit und Bedeutung behandelt.

Nach jedem Abschnitt geben Wiederholungsfragen Gelegenheit zur Überprüfung des Gelernten.

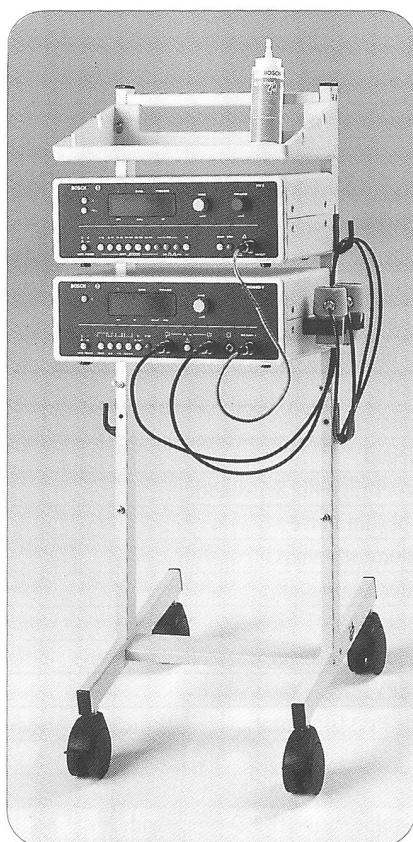
Springer-Verlag

Heidelberger Platz 3, W-1000 Berlin 33, F.R.Germany



tm.40.443/A/2q

PG-C8



Das neue Med-Modul-Mobil ist noch funktioneller und hat Platz für Zubehör

Med-Modul-System von **BOSCH**. Neu: die 5er-Serie

## **Reizstrom-Klassiker in neuem Kleid.**

Ohne Mikroprozessor geht bei **BOSCH** und in der zeitgemäßen Praxis nichts mehr. Einfachste Bedienung, Programmierbarkeit des Behandlungsablaufs sowie maximale Patientensicherheit sind für die Reizstrom- und Ultraschall-Therapie die Eckpfeiler dieser erfolgreichen Technologie. Das bewährte Med-Modul-System von **BOSCH** ist in neuem Kleid und funktionell verbessertem Wagen mit folgender kombinierbarer Geräte-Palette erhältlich:

- **Diadyn 5:** für die Therapie mit diadynamischen Stromformen
- **Interferenz 5:** für die 4+2polige Mittelfrequenz-Therapie
- **HV 5:** für die schnellansprechende Schmerzbehandlung mit Hochvoltstrom
- **Vacomed 5:** das *leise* Saug-elektrodengerät für die einfache Elektroden-Applikation
- **Sonomed 5:** für die Ultraschall-Therapie mit 1- oder 3 MHz-Köpfen, kombinierbar mit den Reizstromgeräten.

Ausführliche Produkt-Unterlagen erhalten Sie bei Ihrem **BOSCH**-Fachhändler oder direkt beim Generalvertreter für die Schweiz:

...am Puls modernster Medizintechnik...

**MEDICARE AG**

Mutschellenstr. 115, 8038 Zürich, Tel. 01/482 482 6, Fax 482 74 88

**BOSCH**

PG-C16